



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији наведете извор података.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА/YEAR XI

САРАЈЕВО, 19.03.2021.

БРОЈ/NUMBER 5

## ПОЉОПРИВРЕДА, ЖИВОТНА СРЕДИНА И РЕГИОНАЛНЕ СТАТИСТИКЕ

### AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

#### Откуп и директна продаја/реализација пољопривредних производа у 2020. години *Purchase and direct sale/realization of agricultural products in 2020*

У 2020. години биљежи се повећање вриједности откупа житарица за 69,3%, индустријског биља за 106,9%, поврћа за 6,6%, осталих производа за 13,5%, док се биљежи смањење откупа код кромпира за 20,8%, сточног крмног биља за 2,2%, воћа 20,6%, алкохолних пића за 77,4%, животиња за 3,4% и производа животиља за 6,6% у односу на 2019. годину.

Повећање вриједности директне продаје/реализације у 2020. години у односу на 2019. годину биљежи се код житарица за 29,1%, индустријског биља за 39,8% сточног крмног биља за 57,0%, осталих производа за 5,2%, док се смањење вриједности директне продаје/реализације биљежи код кромпира за 25,8%, поврћа за 57,2%, воћа за 7,6%, садног материјала за 8,3%, алкохолних пића за 33,0%, животиња за 4,0%, и производа животиња за 10,8%.

У овом саопштењу су дате и просјечне цијене откупа и директне продаје/реализације одабраних производа пољопривреде за 2020. годину.

In 2020 the value of purchased cereals increased by 69,3%, industrial crops by 106,9%, vegetables by 6,6% and other products by 13,5%, while decreased of the value of purchased potato by 20,8%, forage plants by 2,2%, fruits by 20,6%, alcoholic beverages by 77,4%, animals by 3,4% and products of animals by 6,6% compared to 2019.

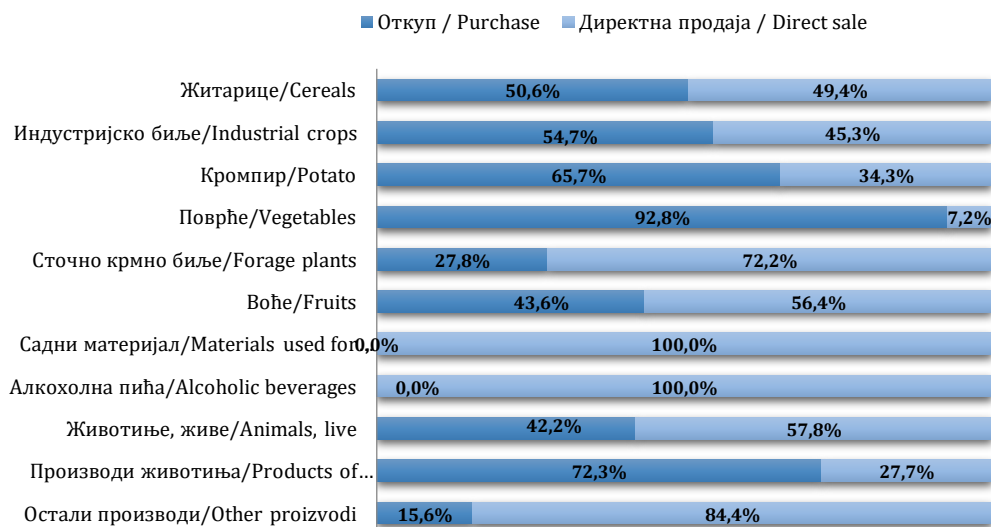
Increased values of direct sale/realization in 2020 compared to 2019 were recorded in cereals by 29,1%, industrial crops by 39,8%, forage plants by 57,0%, other products by 5,2%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for potato by 25,8%, vegetables by 57,2%, fruits by 7,6%, material used for planting by 8,3%, alcoholic beverages by 33,0%, animals by 4,0% and products of animals by 10,8%.

Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for 2020.

**Вриједност откупљених и продатих производа пољопривреде према групама производа у 2020. години**  
*Value of purchased and sold agricultural products by groups of products in 2020*

	Вриједност (KM) <i>Value (BAM)</i>		Индекси вриједности 2020/2019 <i>Indices of value 2020/2019</i>		
	Откуп <i>Purchase</i>	Директна продаја <i>Direct sale</i>	Откуп <i>Purchase</i>	Директна продаја <i>Direct sale</i>	
Житарице	19.346.911	18.850.838	169,3	129,1	<i>Cereals</i>
Индустријско биље	15.921.638	13.173.285	206,9	139,8	<i>Industrial crops</i>
Кромпир	2.428.150	1.269.954	79,2	74,2	<i>Potato</i>
Поврће	16.410.334	1.268.404	106,6	42,8	<i>Vegetables</i>
Сточно крмно биље	342.468	888.593	97,8	157,0	<i>Forage plants</i>
Воће	22.481.916	29.076.130	79,4	92,4	<i>Fruits</i>
Садни материјал	-	7.995.089	-	91,7	<i>Materials used for planting</i>
Алкохолна пића	5.200	10.785.515	22,6	67,0	<i>Alcoholic beverages</i>
Животиње	98.951.905	135.796.306	96,6	96,0	<i>Animals</i>
Производи животиња	147.123.300	56.369.831	93,4	89,2	<i>Products of animals</i>
Остали производи	5.424.611	29.307.517	113,5	105,2	<i>Other products</i>
Укупно	328.436.435	304.781.461	99,2	95,8	<i>Total</i>

Учешће група пољопривредних производа у укупној вриједности  
откупа и директне продаје, 2020.  
*Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale, 2020*



Просјечне цијене одабраних пољопривредних производа у 2020. години  
Average prices of selected agricultural products in 2020

Назив производа	Јединица мјере <i>Unit of measure</i>	Просјечна цијена у (КМ) <i>Average price (BAM)</i>		Product name
		Откуп Purchase	Директна продаја Direct sale	
Пшеница, меркантилна	t	302,8	320,7	<i>Wheat, mercantile</i>
Рај, меркантилна	t	430,4	296,3	<i>Rye, mercantile</i>
Јечам, меркантилни	t	279,0	288,0	<i>Barley, mercantile</i>
Кукуруз, меркантилни	t	299,7	298,0	<i>Maize, mercantile</i>
Уљана репица	kg	0,6	0,7	<i>Rape seed</i>
Соја	kg	0,6	0,7	<i>Soya</i>
Дуван, суви лист	kg	2,8	-	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Кромпир, меркантилни	kg	0,4	0,4	<i>Potato, mercantile</i>
Пасуљ	kg	3,5	-	<i>Beans</i>
Црни лук	kg	0,5	0,7	<i>Onions</i>
Бијели лук	kg	4,4	4,9	<i>Garlic</i>
Купус	kg	0,3	0,4	<i>Cabbage</i>
Мрква	kg	1,1	0,7	<i>Carrot</i>
Зелена салата	kg	1,2	0,9	<i>Lettuce</i>
Шпинат	kg	1,6	1,1	<i>Spinach</i>
Парадајз	kg	1,1	1,3	<i>Tomato</i>
Паприка	kg	1,1	1,9	<i>Peppers</i>
Луцерка	kg	312,3	360,0	<i>Lucerne</i>
Шљиве	kg	1,0	1,0	<i>Plums</i>
Јабукe	kg	0,8	1,0	<i>Apples</i>
Крушке	kg	1,2	0,7	<i>Pears</i>
Малине	kg	3,0	3,2	<i>Raspberries</i>
Грожђе	kg	1,1	1,1	<i>Grapes</i>
Телад старости до 1 године	kg	5,0	5,0	<i>Calves less than 1 year old</i>
Јунад старости од 1 до 2 године	kg	3,9	4,0	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Свиње за тов	kg	2,6	2,5	<i>Pigs for fattening</i>
Јагљад од 2 мјесеца до 1 године	kg	4,6	5,0	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Товљени пилићи	kg	2,1	2,0	<i>Broilers</i>
Јаја	kom/ piece	0,2	0,1	<i>Eggs</i>
Кравље млијеко	l	0,6	0,7	<i>Cow's milk</i>
Мед	l	10,0	12,5	<i>Honey</i>

## Методолошка објашњења

Подаци о откупу и директној продаји/реализацији пољопривредних производа добијени су агрегирањем података на основу упоредивих статистичких истраживања која проводе ентитетски заводи за статистику и Подружница Брчко (Квартални извјештај о откупу пољопривредних производа од индивидуалних пољопривредних произвођача - образац ТРГ 31 и Квартални извјештај о директној продаји/реализацији пољопривредних производа властите производње пољопривредних пословних субјеката и земљорадничких задруга – образац ТРГ 33).

Откуп пољопривредних производа је куповина односно преузимање пољопривредних производа непосредно од породичних/обитељских произвођача које пословни субјекти обављају ради даље продаје или прераде. Реализација/директна продаја пољопривредних производа је продаја односно испорука пољопривредних производа из властите производње пословних субјеката и његових дијелова.

Овим извјештајима прикупљају се подаци о количинама и вриједностима откупљених и директно продатих пољопривредних производа. Ова цијена искључује субвенције и порезе.

## Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26  
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622  
Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Интернетска страница/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

Одговорна лица/Responsible persons:

Фуад Бахтановић, Шеф одсјека за статистику пољопривреде, шумарства и рибарства  
Fuad Bahtanović, Head of the Department for statistics in agriculture, forestry and fishery

Весна Ђуџић, в.д. директора  
Vesna Ćužić, Acting Director

Саопштење приредила: Љубица Марић  
Prepared by: Ljubica Marić

